

Jeremiah 1:16

	אֶת־הַמִּשְׁפָּטִי אוֹתָם plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew The Hebrew אֶת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence. For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by אֱלֹהִים (אֵל כֹּל רְעֵתָם אֲשֶׁר עֲזָבוּנִי וְיִקְטְרוּ לֵאלֹהִים <tr><td>Hebrew</td><td> אֱלֹהִים plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew Meanings: * God * god * goddess * divine ones * angels Noun, masculine אֱלֹהִים וְנִשְׁתַּחֲוּוּ לְמַעַשֵׂי יְדֵיהֶם </td></tr> <tr><td>ESV</td><td>And I will declare my judgments against them, for all their evil in forsaking me. They have made offerings to other gods and worshiped the works of their own hands.</td></tr> <tr><td>NIV</td><td>I will pronounce my judgments on my people because of their wickedness in forsaking me, in burning incense to other gods and in worshiping what their hands have made.</td></tr> <tr><td>NLT</td><td>I will pronounce judgment on my people for all their evil- for deserting me and burning incense to other gods. Yes, they worship idols made with their own hands!</td></tr>	Hebrew	אֱלֹהִים plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew Meanings: * God * god * goddess * divine ones * angels Noun, masculine אֱלֹהִים וְנִשְׁתַּחֲוּוּ לְמַעַשֵׂי יְדֵיהֶם	ESV	And I will declare my judgments against them, for all their evil in forsaking me. They have made offerings to other gods and worshiped the works of their own hands.	NIV	I will pronounce my judgments on my people because of their wickedness in forsaking me, in burning incense to other gods and in worshiping what their hands have made.	NLT	I will pronounce judgment on my people for all their evil- for deserting me and burning incense to other gods. Yes, they worship idols made with their own hands!
Hebrew	אֱלֹהִים plugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_big hebrew Meanings: * God * god * goddess * divine ones * angels Noun, masculine אֱלֹהִים וְנִשְׁתַּחֲוּוּ לְמַעַשֵׂי יְדֵיהֶם								
ESV	And I will declare my judgments against them, for all their evil in forsaking me. They have made offerings to other gods and worshiped the works of their own hands.								
NIV	I will pronounce my judgments on my people because of their wickedness in forsaking me, in burning incense to other gods and in worshiping what their hands have made.								
NLT	I will pronounce judgment on my people for all their evil- for deserting me and burning incense to other gods. Yes, they worship idols made with their own hands!								

LXX	καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” λαλήσω πρὸςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπρὸς greek Meaning * To or towards * Pertaining to (genitive case) * Near to (dative case) * According to * About Preposition. Occurs 703 times in the New Testament. πρὸς is a common preposition in Koine Greek that carries different meanings. It most frequently takes the accusative case, but at times it takes the genitive or dative cases, giving it a different meaning again. At its core, it usually describes movement or relationship toward someone or something, whether physical, s... αὐτοὺςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) μετὰ κρίσεως περὶ πάσηςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς greek Meaning * All * Every * The whole Adjective. Usage in the New Testament The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable. With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῆςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article καίας αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὡς ἐγκατέλιπόν με καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” ἔθυσαν θεοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigθεός greek Masculine noun meaning: * A god or goddess * God ἄλλοτρίοις καίplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί greek Meaning * And * Also * Both * Even * Too * So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” προσεκύνησαν τοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article ἐργοις τῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ greek The definite article χειρῶν αὐτῶνplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
-----	---

KJV	And I will utter my judgments against them touching all their wickedness, who have forsaken me, and have burned incense unto other gods, and worshipped the works of their own hands.
-----	---

[Jeremiah 1:15](#) ← [Jeremiah 1:16](#) → [Jeremiah 1:17](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [Old Testament](#) → [Jeremiah](#) → [Jeremiah 1](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=jeremiah_1:16

Last update: **2025/10/23 00:28**

